

# Sămănătorul

## Revistă Săptămânală

Director: AUREL C. POPOVICI

### SUMARUL :

- Z. C. ARBORE — Eminescu ziarist și cugetător (Amintirile unui prieten)
- T. POPOVICI. — Cal galben din soare (poveste).
- MIHAIL SFETESCU. — Pastel (versuri).
- ANDREI BĂNĂTEANU. — După doi-sprezece ani (schiță).
- N. RUSSU. — Primăvara (versuri).
- VASILE SAVEL. — Dări de seamă (cântece, urături și băcatele de-ale poporului).

Exemplarul 20 bani

„MINERVA”. — București.

# NOUTAȚI LITERARE

APARUTE IN EDITURA INSTITUTULUI DE ARTE  
GRAFICE ȘI EDITURA „MINERVA“. B-dul ACADEMIEI,  
3. — EDGAR QUINET, 4. — BUCUREȘTI

C. NEGRI

## VERSURI, PROZA, SCRISORI

CU UN STUDIU ASUPRA VIEȚII ȘI OPERII SALE  
de EM. GÂRLEANU

LEI 1.50.

E. PITIȘ

## POEZII

LEI 1.50.

CATON THEODORIAN

## Calea Sufletului

Editia de Lux: LEI 3.—

LEI 1.50.

DE VÂNZARE LA TOATE LIBRĂRIILE

# SĂMÂNĂTORUL

REVISTĂ SĂPTĂMÂNALĂ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

B-dul Academiei, 3,  
BUCUREȘTI

ABONAMENTUL ANUAL

În țară . . . . .	10 lel
In străinătate . . . . .	12 .

## EMINESCU ZIARIST ȘI CUGETĂTOR POLITIC

— AMINTIRILE UNUI PRIETEN —

Cu prilejul comemorării celor 20 de ani dela moartea lui Eminescu s'au strecurat din păcate, în partea cea mai pătimășe și întunecoasă a presei noastre, câteva atacuri, pe căt de urăte, pe atât de neputincioase, împotriva personalității și ideilor politice ale lui Eminescu. Pe nru admiratorii poetului, aceste invective, vrednice numai de disprețul tăcerii, au avut totuși meritul de-a provoca apărarea demnă și senină a poetului din partea unui vechiu prieten al său, om de seamă în viața noastră culturală.

D. Zamfir C. Arbore, autorul acestei apărări și distins colaborator al revistei noastre, ne face onoarea de-a ne pune la dispoziție scrierea pe care a trimis-o ziarului «Adevărul», organ în care un anonim lipsit de piețe și lipsit de orice bun simț s-a încumetat să reediteze acuzația nesăbuită că Eminescu ar fi fost un «reacționar», în sensul specific al demagogilor.

Răspunsul d-lui Arbore, pe care-l publicăm cu plăcere la locul de cinstă al revistei noastre, este un document biografic de mare preț și 'n același timp un portret expresiv și frumos al personalității de ziarist și cugetător politic u lui M. Eminescu. Il publicăm întreg, în rândurile următoare:

Am citit în «Adevărul» de la 16 Iunie un articol privitor la poetul Eminescu, în care autorul articoului acuză pe repausatul poet de rea ționarismul cel mai infocat. Acest articol a împrospărat în memoria mea toate discuțiile lungi și zadarnice asupra chestiunei politice, pe cari le-am avut cu Eminescu în anii 1879–1880.

Pe atunci eu lucram la «Românul» lui C. A. Rosetti, iar Eminescu era redactor la ziarul «Timpul». Eram buni amici și zilnic, atât la dejun, pe care îl luam împreună în vechiul birt al lui Enache, care se afla pe atunci alătura cu ministerul de interne, căt și seara când, după obiceiu, ne plimbam de-a lungul Căii Victoriei, de la teatru și până la șosea, discutam mereu despre același lucru, adică despre țară și cele două partide politice cari se perindau la putere.

Repausatul meu amic era dușman convins al partidului liberal, considerând acest partid ca o adunătură de oameni cari pescuesc în apă turbure, căutând a parveni cu ajutorul unor fraze goale cu eticheta «libertății, fraternitatei și egalităței».

Mai cu seamă Eminescu avea o mare ură în contra lui C. A. Rosetti, pe care l-a și zugrăvit în cunoscuta lui satiră. Dânsul mă asigura cum că părintele democrației române, C. A. Rosetti, posedă palaturi luxoase la Florența și aiurea; de asemenea credea că fruntașii partidului liberal au averi însemnute făcute prin politică. În ce privește țara și poporul român, Eminescu zicea că România are două clase, clasa boerilor și clasa țăranilor; burghezimea, care se închega pe atunci, o considera drept o clasă străină neamului și compusă de-a ntregul din toate lepădăturile orientului ce s-au strelurat în această țară.

— Aci nu sunt, dragul meu — cum imi repeta el mereu — decât boerii și țăranii, adică stăpânii și robii lor, de aceea, eu unul, cred că numai împăcând aceste două clase între ele, neamul nostru va putea să trăiască, cu condiția însă ca să se strivească pătura străină ce a pus mâna pe țară; de aceea tocmai vindecarea rănilor sociale în România eu nu cred că o poate săvârși decât oligarhia.

Toate argumentele mele pentru a scoate pe Mihail Eminescu din rătăcita sa concepțiiune, erau zadarnice.

Pe liberalii de atunci, dânsul nu-i considera de ideologi sinceri și convingi și cari credeau în adevăr că înscriind în programul lor cuvintele frumoase de «libertate, fraternitate și egalitate» au și realizat raiul pământesc în România. Eu unul, cunoscând într'un mod intim pe oameni ca Mircea Rosetti, cu care am făcut cunoștință încă în străinătate în casele lui Elisée Reclus, pe doctorul Sergiu, Cariagdi, Serurie și alții, astăzi toți repauzați, eram convins de curățenia sufletească a acestor oameni; consideram deci pe Mihai absolut greșit în critica aspră ce aducea partidului liberal.

Apoi, pe acel timp, ca un om de abia debărcat în țară, pe care firește nu o cunoșteam, aveam credința cum că poporul român e democrat prin fire și că liberalii sunt democrați ca și acest popor. Această convingere făcea pe Mihai să pufnească de râs și dânsul îmi zicea mereu:

— Dragul meu, greșești amarnic, poporul român e aristocrat din fire; du-te la țară, pune-te în contact cu țăranii și lesne te vei convinge despre aceasta: un răzeș cu o sfioră de moșie care nu e suficientă pentru a-l hrăni pe el cu familia sa, disprețuește adânc pe vecinul său, fost clăcaș; la rândul lui, clăcașul cu ceva dare de mână, are un dispreț pentru vecinul său mai sărac. Democrații noștri sunt ceeace poporul numește ciocoi, albăstrimea, pe care cu mintea sa sănătoasă o disprețuește ca pe niște declasați. Românul nu e democrat din fire și liberalii tăi sunt mai puțin democrați. Con-

vingerea mea, zicea el, e că, în viitorul României, boerii români vor avea și ei la rândul lor un patru August al revoluției franceze, ar liberalii tăi niciodată. Să se răscoale țaranii cândva în România pentru a scutura jugul ciocoilor, și atunci vei vedea, dacă vom trăi pe acele timpuri, cât de sanguinari și nemiloși vor fi acești democrați față cu poporul răsculat. Din contră boerii vor mai găsi în undul inimii lor milă și îndurare pentru sărmanii răsvrătiți.

Aceste păreri ale amicului meu Mihai, mi le-am adus aminte în roaznicul an 1907. Se vede că marilor poeți, ca și profețiilor, este dat simțul de a prevedea evenimentele.

Vă scriu toate acestea sub impresia amintirilor mele și celor scrise în «Adevărul» și cred că, judecând pe Eminescu ca publicist și jurnalist de la «Timpul», nu trebuie să se peاردă din vedere mediul în care a trăit poetul, faza istorică prin care trecea țara și dorul și iubirea nețărmurită a poetului pentru oropsitul său neam.

Toate discuțiunile noastre, îmi aduc bine aminte, se isprăveau între noi cu următoarele cuvinte ale repausatului meu amic Mihai : — Știi ce, dragul meu, hai să demisionăm, tu de la «Românul», și de la «Timpul», și hai să ne călugărim, căci nu suntem făcuți să ca să trăim între lupi. La mănăstire, în chiliiile solitare, să scriem topisești în cari să înșirăm tot ce îndură nenorocitul neam românesc, întrucât ca să se știe cât amar a suferit Românul cât a trăit pe acest imânt.

Z. C. ARBORE.

## CAL GALBEN DIN SOARE

— POVESTE —

(Urmare,

E multă vreme de când cutreerăm codrii și străbatem văile și dealurile. Până acum a fost, cum a fost, căci am avut toate de-a gata... și de-acu merinde, haine, primeneli toate s'au sfârșit. Trebuie mai decât, să te apuci și tu de o treabă... să cauți o slujbă la eva, că-i greu de trăit în lume numai umblând *ciambura*<sup>1</sup>). Să avea dreptate Cal galben din soare... să sfătuiască în chipul țăsta pe Șerbănică... că de!... toate-s până la o vreme și tinerețe

Degeaba, fără rost, fără țintă.

și frumusețe și toate... Șăpoi omul, cât e Tânăr, face bine să înceapă a-și agonisi cu munca câte ceva... înjghebându-și acolo o gospodărioară... ba când îi prisosește mai mult din muncă, nu-i rău să-și pue câte ceva acolo de o parte... ca ferească Dumnezeu, de o boală... da mai sunt și bătrânețe... căci mare bine mai prinde, când ai cu ce goni necazurile vieții.

Și iacă bată-vă norocul, drept vorba ceea: «*Unde dai și unde crapă*»... ce vă povesteam și ce începui a vă spune; chiar vorba Românului: «De unde o iei și unde-o duci».

Și cum vă spuneam, învățând Cal galben din soare pe Șerbănică despre rostul vieții îi mai zise:

— Ia uită-te în zare, drept înainte! Vezi acoperișul unor palate, ce se ridică pe creasta dealului tocmai hăt... în colo... spre Soare răsare?

— Da, îl văd, — făcu Șerbănică, suindu-se pe dâmbul din care șâșâia izvorul, și căutând cu uitătura de sub podul palmei făcut străină deasupra ochilor, la palatul, ce-și innăltă turnurile în nouri.

— Iacă acolo sunt palaturile împăratului, pe a cărei împărație ne aflăm noi acum. Vom merge până acolo în apropiere și vei căuta să intri în slujba lui.

Și zicând aceste plecară spre dealul cu palaturile. Ajungând ei aproape, Cal galben din soare se opri și mai glăsui iarăși lui Șerbănică :

— Acum descalecă, scoate-mi frâul din cap și îmi trage una cu el, iar când vei avea nevoie de mine vei scutura frâul și eu am să fiu numai decât la poruncă.

Și după sfatul lui, Șerbănică descalecă și trase calului una în cap cu frâul; iar acesta pieri, făcându-se un cap uscat de cal, aruncă pe câmp; știi cum sunt căpătanile de cai, ce le întâlnești câte-odata pe câmp sau prin niscaiva gunoae, rămase de pe la unii cai ce-au murit.

Rămas singur, Șerbănică începu a umbla prin preajma palatului ca doar de l'o găsi cineva. Cum trecea el pe dinnaintea porții, iată că santinela îl opri și-l întrebă, că ce caută pe acolo. Șerbănică îi răspunse, că umblă după vr'un loc de slujit. Atunci santinela, care auzise pe îngrijitorul palatului, că împăratul îi tare scârbit că i-a fugit grăjdul, dădu veste acestuia; iar îngrijitorul venind și văzându-l tarchiș și voinic, îl duse la împăratul, care-l întrebă, dacă se prițepe să îngrijească de cai și vrea să se tocmească ca grăjdar.

— Cum nu, Înălțate Împărate, doar cu cai am fost crescut de mătitel. Sunt Tânăr și mi-oi pune toate silințele ca să îngrijesc cât s-

poate mai bine de ei. Ce nu poate face omul când vrea? Si apă din peatră seacă scoate.

Impăratului ii plăcu răspunsul desghețat al flăcăianului și-l tocmai în slujba de grădăr al palatului.

Şerbănică iși incepu slujba cu mult drag. Toată ziua era nedeslipit de grajd și când l'ai fi cătat, el tot trebăluia: acum secela un cal, acum ștergea cu peria pe altul, acum ungă copitele la unul, acum împletea coama cu cordele la altul, acu *buciunia*<sup>1)</sup> caii, cari veniseră dela drum... mă rog nu ședea cătu-i picul, veșnic în treabă... doar nu de geaba il obișnuiseră cu treaba părinții de mic. Căuta de cai și-i îngrijea mai dihai ca cel mai meșter crescător de cai. Din pricina asta, împăratului ii era tare drag și ținea la dânsul, ca la cel mai credincios slujbaș al lui... Ba... mai mult încă, împăratul dăduse poruncă, ca el să fie îngrijit mai altfel... mai bine, decât ceilalți slujbași, cu cari Şerbănică nu prea făcea mult *chelemet*<sup>2)</sup>. Ceilalți slujitori ca: bucătaral, grădinarul, rândășul se mai strângneau la un loc... se mai punea la taifasuri, mai spuneau brașoave și tămășaguri; dar el, ferit-a Sfântul să iasă din grajd și să-și lase treburile. Dar vezi, că din pricinile acestea, ei prinseră ciudă pe dânsul și căutau pe toate căile să-i facă rău... însă n'aveau nici un chip, căci cum am spus, Şerbănică iși vedea toată ziua de slujbă.

Intr'o zi, pe când era dus cu trăsura cu împăratul la plimbare — căci acum nicăeri nu eșea împăratul fără el — unul din cei, cari aveau ura pe dânsul, intră în grajd și-i scotoci prin cele bulendre unde dete peste *pana cea de aur*. Tiiii! atât i-a trebuit... și strângându-se iar cu toții *tichuiră*<sup>3)</sup> o minciună; iară când veni împăratul se și duseră cu pâra:

— Nu știi, Prea Înnălitate Impărate, ce s'a lăudat Şerbănică azi!... A zis, că el îți poate aduce pe stăpânul penei *ești* de aur — făcu slujitorul arătându-i pana.

— Cum se poate! — grăi împăratul — Degrabă să mi-l chemați la mine.

Şerbănică veni, fără să bănuiască măcar, de ce-l chema împăratul.

— De unde ai pana asta? îl întrebă împăratul, când intră pe ușă. Şerbănică rămase trăsnit și nu putu răspunde un cuvânt măcar.

— Te faci că nu știi? Doar te-ai lăudat azi, la bucătărie că poți să mi-aduci pe stăpânul ei.

<sup>1)</sup> A-i frecă pe trup cu şomoiog de pae pentru a se usca sudoarea.

<sup>2)</sup> Nu se amestecă.

<sup>3)</sup> Intocmiră, alcătuiră.

— De de unde, Prea Înnăltate Împărate, să mă laud — îndrăzni să răspundă gândindu-se, ale cui sunt faptele astea.

— De unde, de neunde, îți poruncesc: ca numai decât să pleci, unde știi și să mi-aduci pe stăpânul penei, dacă nu ți-i poftă, ca unde îți stau picioarele, să-ți stea și capul.

Că-i câr, că-i măr, Șerbănică nu mai avu încotro cârni la porunca împăratului și de o cam dată neavând nici o putere, intră în grajd și se puse pe-un plâns, de i se scutură cămașa pe dânsul, nu altceva.

Ce să facă el și-ncotro s'o deie să nimerească! Luă frâul și scutură.

Cât ai clipi din ochi, *Cal galben din soare* se și infățișă dinaintea lui.

— Ce poruncești, stăpâne? — făcu el, când dădu de Șerbănică.

— Ce să-ți poruncesc eu, măi Cal galben din soare, ci mai bine tu să-mi poruncești mie, ce să fac să scap din beleaua, în care am intrat cu pana cea de aur; și începu a-i povesti iată cum și iată cum, cele ce i-a poruncit împăratul.

— Nu-i nimica stăpâne! Nu te 'ngriji nici câtu-i negru sub unghie!... Las că le venim noi de *hac*, celor ce te pasc!...

Aruncă-te pe mine și hai la drum, că nu-i vreme de pierdut cu bocete ca femeile!...

Și Șerbănică încălecând, Cal galben din soare fălfăi de câteva ori cu cele 12 aripi și se ridică tocmai în înaltul cerului. Merseră ei pe sub noui, de unde pământul se vedea numai că o mărgică, multă vreme până ce prin dreptul împărației corbului, pe care-l scăpa Șerbănică dela moarte și care acum era împărat în locul corboaicii, pe care o iertase Dumnezeu, se lăsară jos.

Ajungând la palaturile corbului, cari se ridicau în mijlocul unui codru, necălcat de picior cmenesc, intrară înnăuntru.

— Hei! da ce *alean* te poartă pe la mine, măi Șerbănică. Mi-închipui, că de florile mărului numai că să mă vezi pe mine, n'ai venit tu. Trebuie să fi dat peste tine vre-o pacoste, de ți-ai mai adus aminte de mine, — făcu corbul îmbrătosându-l frătește.

— D'apoi, nu știi vorba Românului, împărate? Că deal cu deal și tot se văd, d'apoi încă om cu om!... Ș'apoi nevoea te duce, pe unde nu ți-i voia!... căci... de n'ar da Dumnezeu omului, câte poate răbdă!...

— Ei, mai lasă *pildurile* și hai în casă de mi-i spune, ce te doare, că văd eu, că năcazurile vietii ți-au ros și ți-au ascuțit mintea. Iacă asta-i bre, școala lumii.

Și intrând înnăuntru, Șerbănică li spuse pe șart toată pătarania cu pana de aur și împăratul...

— Și am venit la tine să m'ajuți, c'altfel îi rău de mine.

— De! bre, cam greu lucru îmi ceri. Pasărea, care a perdit pana de aur, ce-ai găsit'o tu, e-n palatul meu. E-un dar, pe care mi l'a făcut biata maică-mea, la ziua mea, înainte de-a muri, și la care țin ca la un lucru de mare preț. Îți spun drept, că mi-i foarte greu să mă despart de ea; dar n'am ce mă face de tine, ca să-ți scap viața primejduită; căci îl știu pe împăratul — stăpânul tău — cătu-i de amarnic... Dăruită să-ți fie dar pasărea. Șerbănică nemai încăpându-și în piele de bucurie, mulțămi corbulețului cu lacrămi în ochi.

Apoi după ce petrecură trei zile la curtea corbului își luară ziua bună ștergând'o înapoi tot cum venise însoțit de pasarea cu penele de aur, ce i-o dăruise corbul. Trii! Ce mai *dihanie* minunată era și pasărea asta. Toată numai de aur lucios de-ți lua ochii, când te uitai la ea; drept vorba ceia din povestire: «la soare te puteai uită, dar la dânsa ba.» Și cântă, măre cântă cu glas aşa de mândru — că doar numai îngerii din cer de-o fi cântând aşa — de te adormia.

Șerbănică, călare pe Cal galben din soare, sbura prin văzduh; iar pasarea cu penele de aur în colivia-i cu zăbrele tot de aur cântă și se veselă, de stătea lumea de pe pământ cu gâturile strâmbă în sus, de unde veniau cântecele mărețe, și se mustrau oamenii stând în loc: «măi, măi, măi, că ce să fie asta!...

(Va urma).

T. POPOVICI.

### P A S T E L

Un farmec de luminiă 'mbie-aleia  
 Și-i liniște ca în mormânt... Arare  
 Adie bland o caldă fluturare;  
 Sus, și-a aprins luceafărul scânteia  
 Și 'nfiorat de liniște, tresare..,

Jn sat a ajipit a firii larmă:  
 Nu-i nici-un freamăt, nici-o adiere...  
 Din când în când, în şopot de durere  
 S'aud, în vad, cum apele se sfarmă;  
 Jar somnul drag în alte lumi mă cere!..

MIHAIL SFETESCU.



## DUPA DOI-SPRE-ZECE ANI

Cele dintâi raze prevestitoare de zi, o afilară îmbrăcându-se. Iși puse ce avea mai nou; și rumeni obrajii mai mult ca de obiceiu;— și când soarele era ca de-un stat de om de-asupra zărei, se îndreptă către patul de lângă fereastră, în care se răsfăța o fetiță bălae. O strigă pe nume ca s'o trezească din somn; deșteptă apoi copilul din leagăn; și îmbrăcă pe amândoi cu rochiile de la Paști,— și tocmai târziu puse de cafea. Iși mai căni odată sprâncenele, apoi începu să cânte cu sufletul plin de tresărire unei bucurii neîntelese. Tânări câteva versuri dintr'un cântec «de dincolo», dar după un timp fu întreruptă: ușa se deschise deodată, și un omuleț oacheș, cu nasul turtit, intră clatinându-se pe picioare. Puse un pachet cu târgueli pe masă, și prinse a privi uimit cu un zâmbet prostesc, sughițând.

— Mm — bree!... hîc... da te-ai făcut mândră de tot...; să nu-ți fie — hîc... de deochi;— și se răzimă cu spatele de perete, răsucindu-și o țigare. După un timp cuvântă din nou cu glasul schimbăt:

— Da... «șvarțu» e gata?

Femeea îi răspunse de la mașina de gătit cu un: «îhî», și-i aduse dinainte o ceașcă mare. După ce sorbi dintr'însa, omulețul își mai aprinse o țigare, și se pregăti să plece. La ușă, se opri însă cu mâna pe cleampă murmurând apăsat:

— Nu cumva să stai mai mult de șase zile la ai tăi, c'apoi...;— și vru să plece! dar par'că tot nu se mulțumi cu ce-i spusese:

— Ai auzit?... — și ești șovăind.

Femeea nu-i luă însă în seamă câte i-le îndrugă. Îl urmări o vreme de la geam cu privirile, până ești pe poartă, apoi veni în prispă drăcuindu-l.

Proprietăreasa casei o văzu dinăuntru, și-i ești înainte.

— E?... te-a lăsat să te duci «a-casă»?... Femeea făcu din cap că «da».

Proprietăreasa isbucni atunci într'un strigăt de bucurie:

— Aa!... a noastră ești; trebue să faci «cinste»;— și se repezi către ușa a treia din prispă, apoi la cea de-a patra, bătându-le în geam.

— Hei, Mari, Lenci... ia veniți încoaace!

Eșiră numai-decât din odăi, două femei uscățive.

— Știți?— le spuse proprietăreasa zâmbind şiret;— Ana pleacă «a-casă» — i-a dat voe bărbatu-său... Acum, să ne dea o jumătate de

rachiul, cum ne-a făgăduit; — și se repeziră toate către odaia Anei. Innăuntru nu găsiră însă decât copiii. Eșiră apoi afară s'o caute, dar tocmai atunci o zăriră venind cu o sticlă de crășină, de peste-drum, dela «*Calugărul vivant*». Când ajunse în prispă, ea le chemă în casă; turnă prin pahare; apoi copleșită deodată de-un amestec de veselie și de înduioșare, încercă să spună o urare de sănătate, cu care să-și ia rămas bun înainte de plecare. Dar vorbele i-se înnodă în gât, și rămase dusă pe gânduri, cu privirile în gol. Celealte o văzură abătută, și o învăluiră câteva clipe cu privirile lor reci de milă bat-jocoroitoare.

Proprietăreasa, mișcată mai mult, zise celorlalte:

— Eee... vezi 'mneata... i-e și ei dor «de-acasă»... ce crezi...

Apoi tare:

— Ti-e dor de-acasă, Ano?

Ana încercă să-i răspundă; clatină mai întâi din cap cu o uitătură care spunea: «mai întrebî încă?»; buzele îi tremură, și subt sbuciumul aceluia dor neînfrânt de căminul copilăriei, de care sunt sguđuite atât de puternic câte odată sufletele oamenilor de rând, lăsă paharul din mâna, și ștergându-și ūvoiul de lacrimi ce-i isvorîse pe nesimțite în ochi, îngână cu glasul întretăiat de suspine:

— Să nu-i văd de doi-spre-zece ani, pe nici unul din atâția... și căută să-și stăpânească plânsul, innăbușindu-l cu greu într'un oftat prelung, după care apoi, păru mai ușurată. Când se liniști, umplu din nou paharele, glumele începură să curgă mai îmbelșugate; se amestecă cu vorbe grosolane, și se măntuiră în sfârșit prin vorbe fără și... Ana cu chipul luminat acum de un zâmbet ușor, alintată de bucuria că se ducea «a-casă», se pierdu din nou în gânduri.

Proprietăreasa se apropie tainic de dânsa, făcând cu ochiul celor-lalte.

— Te gândești la... «craiu de roșu»? Voia să bată cu vorbele acestea într'o dragoste nouă a ei cu un sergent-major de vardiști.

Ana îi aruncă o privire șireată dar nu-i răspunse.

După un timp însă îngână:

— Ehe!... nu știi dumneata, cucoană, unde mă gândesc eu... Mă gândesc în altă parte... uite, nu știu cum îmi veni în minte aşa de-o dată, — și ca și cum ar fi simțit nevoia de a tăinui ceva în adîncul sufletului său, își duse oftând mânila la spate, cu ochii perduți în gol,— și tăcu.

Peste un ceas, Ana era la gară. Când se sui în wagon, întâlni pe o veche cunoscută, o «fată în casă», de fel de prin împrejurimile Logojului. Ana o luă în vorbă, și pentru că n'avea nimic în mâini,

o rugă să-i țină cât-va timp copiii, iar ea ești afară dinaintea ușei vagonului, unde rămase pe gânduri...

Ii veni în minte satul lor, aşa cum îl lăsase la plecare, și o duioșie iî strânse inima cu o întrebare dureroasă: «oare câte nu se vor fi schimbat în cei doi-spre-zece ani de când îl părăsise?» Apoi gândurile i se strămutară de-o dată... «dar el?»... Il știa când plecase «de-acasă», în seminar. Acum poate că era insurat... copii, și par că o bucurie neînțeleasă, iî însemnă gândurile, în timp ce chipul *lui* cu ochii aceia mari, cu mustața neagră, subțire, iî pătrunse pe nesimțite în minte. Totuși, nu putea pricepe pe deplin un lucru: De ce, după atâția ani, amintirea *lui* iî stăpânea gândurile? Cum de nu-l uitase? Cum de nu-i uitase dragostea — cea dintâi dragoste a ei? Poate pentru că era cea dintâi; sau poate pentru că tot se mai gândise la dânsa din vreme în vreme? Poate pentru că...

Un plânset ascuțit o făcu să se culeagă de-odată din gânduri: era copilul pe care femeia i-l aduse, și pe care aceasta i-l dădu supărată în brațe.

Ana, ca deșteptată dintr'un vis, îl primi cu un surâs răutăcios, intră în vagon, și se așeză pe o bancă.

Către sară, aruncându-și ochii pe fereastră, își părăsi din nou locul și ești afară. Aci un val puternic de aer rece, și năvăli vioi în față, repezit de fuga trenului. O clipă iî veni în minte Târgu-Jiu, de unde plecase, apoi când privi în sus, coprinsă de-o bucurie copilărească, de-abia putu ajunge cu ochiul vârfurile celor două coaste de munți.

Când se coborî din tren în Mehadia, rămase câtva buimăcită, apoi se îndreptă către drumul larg ce ducea în satul ei. Către seară a-junse în Meedioara. Pe ulița cea mare a satului porni mai în grabă. La a treia casă de la începutul drumului, se opri. Se apropiă de poarta ogrăzii, și cu inima strânsă de-o teamă nelăinurită, bătu în gard. Drept răspuns, o întâmpină mai întâi lătratul unui câine; auzi apoi depănatu-se spre dinsa cățiva pași, și o femeie iî răsări dinnainte la poartă. Ana o cunoșcu. Era soră-sa cea mijlocie. Ii dădu «bună-seara», mai vru să spună ceva, dar nu putu.

Femeea o privi nedomerită.

Ana o întrebă:

— Ce, nu mă mai cunoști?... — și se sili să zâmbească.

Cea l-altă iî răspunse tărgănat:

— Ba-eu... zău-nu... și o mai privi odată cercetător... «Nu cumva ești?...»

— Eu sunt, da, Ana... m'ai uitat.

Se îmbrătișară cu patimă, iar când intrară în casă, amândouă a-

veau lacrimi în gene. După ce cinară, Ana vroi să vadă pe tatăl lor. Soră-sa luă lampa, și amândouă merseră în odăia lui intunecoasă de alături. Bătrânul dormea aci îmbrăcat cu fața acoperită de broboane mari de nădușeală. Ana rămnase mută în fața acestui trup nemîscat, gâfăitor și de-abia putu recunoaște în chipul acela desărnat, pe tatăl lor. Când eșiră, soru-sa fi murmură ușor:

— Tot cum îl știi e... ne mănâncă sufletul...: să'mbată mereu; chiar azi era să-mi slujească băiatul cu-o piatră...

A doua zi, Ana se duse să-și vadă rudele din sat. Aproape de prânz, pe când se întorcea către casă, la soru-sa, fără să-și dea sama, încetini pasul și se pierdu în gânduri. Ii veni în minte iar chipul acela cu ochii mari, cu mustața neagră, subțire, — chipul *lui*... Aflase de dimineață, că părintele Nițu — pe vremuri numai «Nițisor al lui Tufiș» — se făcuse preot în satul lor; că se însurase; că i-a murit mai apoi nevasta, și că acum își ducea traiul cum putea, singur; — un gând fi încolți în minte — un gând ce i-se schimbă în-dată în dorința cea mai arzătoare de a căuta să-l vadă...

Când ajunse a-casă, întrebă zâmbind siret pe soru-sa ceva despre părintele Nițu. Femea o privi — spre mirarea Anei — încruntându-se, și-i spuse, nu tocmai cu voe-bună, tot ce știa de dânsul. Ana o ascultă o vreme, dar gândurile i-se duseră apoi aiurea...

Către amurg, se îndreptă către casa părintelui Nițu, urmărită de privirile bănuitoare ale sorei ei. Erau a patra casă de la aceea a lor; aceeaș clădire bătrână a părinților lui. Când ajunse dinaintea ogrăzei, își aruncă privirile înăuntru; își netezi sprincenele, și cu ochii scânteatori de-un zâmbet Cald, se opri dinaintea porței. Părintele era în tindă. Încă Tânăr, avea o barbă mică deasă, mustață subțire, neagră; acelaș belșug de păr mătăsos, și aceiași ochi mari, strălucitori. Când o văzu pe Ana, fi ieși înainte; o măsură mai întâi cu uitătura lui limpede, apoi, ca luminat de-un gând aducător de-o bucurie neașteptată, o apucă ușor de mâna cu un surâs prietenos.

— Nu ești tu Ana?...; — și o chiemă să intre în ograda lăsând poarta să se 'nchidă greoae în urma ei...

\*

Sara se coborâse de mult peste sat, iar luna își înălța a-lene chipul zâmbitor în nemărginirea nopței...

Ana, răzimată de un stâlp al casei, cu privirile pierdute în fața lunei, sta gânditoare. Cu capul gol, cu părul într'o ușoară neînduială; — avea o cămașă largă, înflorată în loc de bluză, și «îmbreje», aşa

cum purta când era «a-casă»... N'ar fi putut spune nici dânsa de ce-i venise să se îmbrace aşa în ziua aceea.. Când plecă din tindă, porni în vîrful picioarelor către poarta din dosul casei, în grădină, și se strecură ușoară printre coardele cîtor-va vițe de vie. Un cap de femei se ivi atunci din deschizătura ușei; urmări cu privirile mersul Anei, apoi pieri. Un vînt ușor înflora din când frunzișul rariștei de dafini din apropiere.

Ana, rămase o vreme pe loc, chinuită de neliniștea așteptărei, tresări de odată îndreptându-și privirile spre fundul unei ogrăzi, vecină cu aceea a lor. Mai întâi tipă ușor din țățâni o portiță, apoi o umbră ești voinicește din deschizătura ei venind spre livadă. Erea el. Un val de sânge îi înfierbântă trupul.

Când părintele Nițu fu lângă dânsa, îi dădu încet «bună-seara», și luându-o vesel de mâna, porniră repede de-alungul livezii, ca două năluci, depărtându-se de sat... O umbră de femei în cămașă — sora Anei — se ivi atunci din nou la poarta ogrăzei; îi privi cât-va timp, apoi intră în casă, murmurând cu năcaz câte-va sudălmi...

Când fură îndeajuns departe de sat, cei doi își domoliră mersul. Se auzea acum, în liniștea noptei, doar sgomotul pașilor lor măsurați.

După o vreme, părintele — mai mult ca să alunge tăcerea ce par că începuse să-i apese — — întrebă fără să-și dea sama:

— Ai copii, Ano?

Ana tresări; încercă să mintă, dar nu putu.

— Da... am: doi — apoi, de-odată, ca și cum și-ar fi adus aminte de ceva, întrebă după un timp de șovăire, cu un zâmbet silit, când ajunseră lângă rariștea de dafini:

— Da... al nostru... mai tii minte?...

Preotul tresări și dânsul, cu privirile încă mai ajurate; rămase căteva clipe pe gânduri, încurcat; apoi răspunse cu jumătate de glas:

— Da...; — și scăpă, după un răstimp, nu surâs silit, ca și cum și-ar fi adus aminte de ceva de puțină însemnatate, care nu-i făcea de loc placere... Se îndreptără apoi tăcuți ca doi străini, către fundul rariștei, gândindu-se la ființa acea plăpândă, pe care, după o zi de la venirea ei în viață, fură nevoiți, spre binele lor, s'o dea ei însiși pieirei...

\*

A doua zi, o scrisoare venită Anei «din țară», de la bărbatul-său, îi spunea lămurit: «...Dacă în două zile nu te întorci aici, viu eu după tine, și apoi...»

Soru-sa, încă de dimineață, începuse s'o privească pe subt sprân-

cene. Când mai apoi, citi, pentru a doua oară scrisorea, spuse înțepat Anei :

— Să te duci la bărbatul-tău... ce să faci ; să te duci ; — și aprinzându-se de-odată de-o mânie ce-i clocotea ascunsă în adâncul ființei : ... să te duci negreșit ; aici nu mai poți sta, nu... crezi că eu nu știu ce faci tu cu popa?... Știu tot... ; să te duci numai decât.

Ana privi o vreme pe soru-sa lung, înmărmurită, cu ochii îndobitochiți. Inghiți în sec ; apoi ducându-și o mâna subt bărbie, ești afară încet, cu capul plecat, — umilită, ca un câne isgonit. În tindă mai stătu câtva ; își luă apoi copiii, și se îndreptă spre poartă. Aci rămase câte-va clipe în loc, cu privirile în gol ; dar după o scurtă gândire, se întoarse la soru-sa. O privi trist din prag, și-i zise cu glasul sugrumat :

— Lasă, Chivo-soro... nu fii supărată...; rămâi tu cu el... acum pricep și eu... De ce să ne supărăm? De-abea ne văzurăm după doisprezece ani... Iacă, eu plec... plec : — și când rosti cuvintele din urmă, două lacrimi i se rostogoliră din gene pe obrajii, mari, fierbinți — nespus de fierbinți...

Ești apoi din ogradă, ștergându-și ochii, și rămase un timp nehotărâtă în mijlocul drumului. Prinse a privi în neștiere în juru-i, casele, ulița, biserică, fântâna, — dar toate i-se păreau în clipele acelea atât de străine... chiar și casa părintelui Nițu...

De la o vreme, se smulse din loc cu un oftat înnăbușit, și porni în josul uliței, pierzându-se în gânduri. Ii veni atunci în minte omulețul din țară, cu nasul turtit — bărbatul-său ; îi răsări apoi în minte ca dintr-o ceață îndepărtată, chipul posomorit și răutăcios al sorei ei ; apoi acela al părintelui Nițu, pentru care acum avea un simțimând nelămurit de ură și părere de rău ; — și înțelegând bine că toate câte le avea subt ochi, nu le va mai vedea poate nici odată, își întooarse cu durere capul îndărat, din mers ; mai infășură o dată, cu o pivire caldă tot coprinsul ce-i sta în față, ca și cum ar fi vrut să-și ia de la toate un rămas-bun pentru tot-d'a-una ; — și pe când un nou suvoiu de lacrimi îi înroura genele, își luă fetița de mâna ; săltă pe cel mic în brațe, și cu sufletul sbucumat de-o mută resemnare, se îndreptă agale către Mehadia, la gară.

ANDREI BĂNĂȚEANU.

## PRIMĂVARA

*In primăvara asta îmi pare totul nou, —  
Și marea și văzduhul și florile din parc;  
In primăvara asta, al strunelor ecou  
Răspunde mai puțernic, supt vioriul arc...*

*O sete mă cuprinde—un nerostit avânt,—  
De sbuciumul vieții și de-al naturii vis,  
Că 'nferbântat și lacom, încep să mă frământ  
Pășind cu vioiciune supt cerul larg deschis ;—*

*Ce cântec, ce căldură, plutește în văzduh !  
Un vălmășag de rose, parfum de crisantheme,  
Și-un stol vioi de pasări încremenește 'n stuh.  
Iar peste toate cură nemaisfărșita vreme.*

— Eu simt în primăvară zbucniri de viață nouă,  
Cum simt în toamnă moartea că bate din aripe,  
Iar sufletul mi se 'nchină, smerit, la amândouă  
Și 'n primăvara vieții, își țese doruri... clipe...

N. RUSSU.

## DĂRI DE SEAMĂ

## Cântece, Urături și Bocete de-ale poporului

culese de AL. VASILIU, învățător, Tătăruși, jud. Suceava.

## I

După ani de muncă obscură, — cu frica 'n sân, că ceea ce făcea nu va putea vedea lumina zilei și că poate va fi rău primit, când și-a îndrepta munca lui către cei mari, — d. Alex. Vasiliu a reușit să strângă un însemnat număr de cântece poporane care, mulțumită Academiei noastre au văzut lumina în cursul anului acesta.

In acest volum sunt adunate cântece numai din Tătăruși, satul culegătorului. Le-am citit cu multă băgare de seamă și cu dragostea ce-o am pentru producerea neprihănăită a poporului nostru, și aveam mare nădejde că voi găsi în aceste cântece o notă care să dea și culoarea locală, să o găsesc pe unele locuri accentuată chiar. N'am găsit-o însă, după-cum însuși autorul mărturisește în prefață, că a voit să scape —

smulgând din inimile moșnegilor care mai trăesc în sat — cântecele ce aveau să ducă cu dânsii în mormânt.

Că poporul creează incontinuu, nu se poate nega, că și astăzi poți auzi cântece noi cu un caracter social diferit de acela din vremurile străvechi, e iarăși foarte adevărat, însă săpt e, că nouile cântece nu le poți afla decât foarte greu, ele fiind adesea de un caracter răzvrătitor, neavând acea formă frumoasă pe care o întâlnim în cele bătrânești care, trecând din gură 'n gură au avut vreme să fie cizelate, să fie redate sub ultima formă.

D. Vasiliu spune în prefață:

«versurile și cântecele bătrânești, de al căror veac de înflorire ne despart sute de ani, trebuesc măntuite de peire cât mai curând. Pentru că ceea ce crează poporul astăzi, nici pe departe nu aduce cu ceea ce a creat el odată.»

Pricina am văzut care este: un cântec popular trebuie să străbată țara 'n lung și 'n lat ca să-și capete adevărata formă. O sumă de poeți și critici în acelaș timp șterg și adaugă la acelaș cântec versuri, până ce el capătă forma definitivă.

Chestiunea aceasta fiind discutabilă—părerea mea fiind cea exprimată—voi avea prilejul să o discut pe larg.

Culegerea de față e bine venită, cu toate că multe din cântece le regăsim în culegerea lui Alexandri redată în formă măiastră, dar pe lângă acestea, găsim și multe noi, care au o deosebită importanță, dându-ni-se nou material pentru cunoașterea unui suflet ce se ascunde de al nostru cu o atât de mare neîncredere.

Mă voi opri asupra scrisorii d-lui Gh. T. Kirileanu din fruntea volumului, din raportul d-lui T. Maiorescu.

D. Kirileanu scrie:

«In această culegere găsim parcă oglinda cea mai caracteristică și mai credincioasă a intunecării, a pipernicirii, a decăderii sufletului țărănesc, paralel cu decăderea fizică și morală. Din cetirea ei cu durere simți ce trebuie să fi fost țaranul pe vremea unui Mircea și a unui Stefan-Vodă.»

Găsim în culegerea de față ceea ce a fost sufletul țărănesc în decursul veacurilor, îl vedem în toată mândria și simțim transformarea sufletului lui în raport cu celealte schimbări ce a trebuit fatal să sufere și societatea noastră. A priori, d. Kirileanu conchide la decăderea sufletului țărănesc sprijinindu-se pe decăderea materială a țaranului constatată în timpul de față. Sufletește nu se poate afirma că țaranul nostru e decăzut. Poate să fie sdrobit, amărit în sufletul lui, și din acea tristeță care îl copleșește, cine știe ce cântece noi au ișvorit din sufletul lui. În care și varsă tot amarul, și cine nu știe că din durere se naște adesea binele, că durerea peste margini, suferința morală și materială mult îndurată este adesea un izvor de tărie și de curaj la muncă. Să ne gândim numai la câte a suferit și suferă încă țaranul și numai atunci ne vom putea da

seamă că acești oameni care au luptat și au trăit ca niște eroi, nu pot să ajungă atât de repede la o «întunecare, pipernicire, decădere sufletească.» Chiar faptul că țăranul cântă și astăzi, că lasă urmașilor ca unul din cele mai prețioase daruri *cântecul*, e o puternică dovdă de tăria sufletească a acestui popor, pe care nu d. Kirileanu ar fi trebuit să-l vadă în culori atât de negre. Dar ca să ne facem o idee aproximativ cel puțin, de cum era și trăia țăranul pe timpul lui Mircea și Ștefan-Vodă, mă voiu raporta la scrierea d-lui *Philippide*: «Încercare asupra stării sociale a poporului românesc în trecut» după cântecele sale mai întâi, de oarece ele i-au format singurul material pentru cunoașterea caracterului, proprietății și familiei, înainte de cunoașterea actelor publice, care vin într'un timp cu mult mai apropiat. Studiul d-lui Philippide e scris cam de mult (ed. II 1896), dar aceasta nu stânjenescă întru nimic adevărurile constatațate atunci, care rămân și astăzi:

«Poezia populară ni prezintă două feluri de poeme: unele epice pe care *Alexandri* le-a numit *balade*, altele lirice pe care tot el le-a numit *doine și hore*.

«La prima vedere toate s-ar părea că se asemănă unele cu altele; acelaș ritm, aceeași rimă, mai mult sau mai puțin aceleași caractere; și cu toate acestea există între ele o deosebire foarte mare.

«Lăsând la o parte tonul lor mult mai ideal, care le deosebește foarte mult de doine și hore, baladele însăși se împart în două grupe destul de diferite: eroii din unele formează parțial una și aceeași persoană cu poetii din poemele lirice, de oarece figura cutării sau cutării dintr-unii am află-o întocmai atunci când am uni într'un singur tot trăsăturile comune acestor poeti, eroii altora din contra difer atât de mult de aceștia încât trebuie să presupunem numai decât o diferență în timp și în autor. Alt poet trebuie să fi compus baladele cele dintâi și altul pe cele de al doilea, și fiindcă poetul aici este *poporul*, acelaș popor cu alte obiceiuri.»

«Și apoi în viață sa trebuia, cu toată izolareala în care a trăit, să sufere fatalmente influența timpului și chiar fără constrângere să-și schimbe modul de trai și prin urmare poezia, cu atât mai mult când această constrângere a existat și când prin intrigile boierești, în mod brusc aproape, societatea română a suferit o schimbare atât de mare încât a necesitat deodată transformarea caracterelor și a poeziei.»

Din pricina acestei transformări, vedem în chiar culegerea de față că *Toma Alimos, boier* din țara de jos

«se poartă în toată puterea cuvântului ca *egal* cu Manea hoțomanul de la malurile Nistrului, nefiind nici o deosebire între ei, ducând amândoi aceeași viață aventuroasă. Pe vremea lui Toma, boerul era frate cu țăranul și nu mare distanță era între dânsii.»

Această apropiere am observat-o și astăzi la țară între țăranii avuți și cei mai săraci și nu odată am văzut că «stăpânul» muncește alături cu «argătii», mânâncă împreună, iar copiilor stăpânului, slujitorii le zic pe nume, ba sunt și prieteni și când se întâlnesc la sărbători fiecare cată 'n cinstea celuilalt. Poate că nu există deosebire tocmai din pricina unor suflete curate, care simt deasupra lor acelaș «boer».

Iată deci care era sufletul țăranului din timpul lui Mircea sau a lui Ștefan și de la

«jumătatea secolului XVI până la Vasile Lupu și Matei Basarab, soarta poporului s'a schimbat foarte mult. Marile moșii cari mai înainte erau proprietate domnească, și cari se conservaseră câtă vreme domniile erau stabile, începură să fie usurpate de boieri, pământeni sau străini.

«Sate nouă apăruseră în toate părțile ca prin minune. O ruptură spământătoare se produse atunci între bogat și sărac. Vechia prietenie, care făcuse pe poet să cânte vitejia lui Toma Alimoș, încetează și ură-i ie locul. Boierul din timpurile acele este lacom, avar, țăranul este sărac, amărât de necazuri, cu toate că încă plin de inimă».

De acum nasc cântecele de *voinicie*, de haiducie, și cu timpul, factura rămânând aceiași, poetul, poporul va deveni liric, va cânta durerea lui, va plângă în cântece, își va cânta starea timpului, jăliind munții de odioioară și apele lăsate în voia lor, se va deprinde tot mai mult cu forme de nouă de viață, va căuta să se adapteze lor, să se înarmeze cu noi arme care să-i dea putință să-și ducă mai departe viață, și se va trezi uneori cântând din cântecele bătrânești, suspinând după ceia ce-a fost odioioară... Iar când va cânta prezentul, cântecul lui va avea noua notă mai accentuată și el va zice atunci:

«Când oi zice sălcioară  
Că intrat studenți în țară  
Si omoară la cocoane,  
Cocoane boieri d'ăi mari.  
Dar boierii ce-mi făcea ?  
Si de-o jalbă că-mi scria  
La ministru'o trimitea.  
Ministeru ce-mi făcea ?  
Ochelarii mi-i punea

Și pe jalbă se uita  
Lacrimi din ochi că-i pica  
Ordine că-mi trimitea  
La căpitani, colonel.  
Coloniei ce-mi făcea ?  
Pe soldați că mi-i lua  
La Moldova-i trimitea  
Un' s'a făcut revolta !»

(Auzit dela C. Mihai Pârvu C. comuna  
A. Jud. Romanați).

Mi-a fost cu neputință să mai scot o singură vorbă dela povestitorul meu.

Cu toate că aceste versuri sunt într-o formă care lasă de dorit, ele-și au importanță lor prin faptul că ne arată cum înțelege astăzi țăranul viață în care trăește, și cântecele de azi, dacă le-am putea avea culese, ne-ar fi cea mai bună călăuză ca să vedem — prin comparație — adevărul celor spuse în cântecele bătrânești pentru noi, din care însă respirăm cea mai sănătoasă viață.

Așa a fost starea țăranului pe timpul lui Mircea și Ștefan Vodă, iar noi vedem azi, cum a evoluat fără ca să o poată impiedica ceva.

Astfel D. Vasiliu prin culegerea sa a făcut un mare bine cercetătorilor și filologilor care vor găsi un material bogat de înțrebuițat, culegerea sa, deosebindu-se mult de cele anterioare.

## II.

Metoda pe care o intrebuițează d. Vasiliu e una din cele mai fericite. La început vom găsi adevăratale cântece bătrânești, și treptat, vom găsi și cele mai nouă, iar numai către sfârșitul cărții sale dăm peste câ-

tecele lirice. Aceasta folosește ca să vedem cum au evoluat cântecele, Apoi d-sa le-a scris în aşa fel încât ele să se apropie cât mai mult de pronunțarea acelor care i le-au povestit, aducând prin aceasta, un însemnat serviciu filologilor noștri. Toate aceste calități le are D. Vasiliu pentru că nu s'a primit să publice culegerea sa, pentru că trăind în contact incontinuu cu poporul și eșit din popor l'a putut cunoaște până 'n cele mai adânci taine ale sufletului său; apoi d-sa a mai cerut și sfatul oamenilor competenți — pe al d-lui Philippide — care l'a îndemnat să le publice aşa precum le-a auzit. Și-a îngrijit aşa de mult fructul ostenelilor sale, încât nu l'a cules crud de pe creangă, ci l-a lăsat să cadă atunci când a ajuns le deplină maturitate.

In culegerea de față ni se vorbește despre Moldova, despre Bistrița, ape din jud. Suceava, dar ni se vorbește și despre Dunărea, Oltul, Jiul, despre țări îndepărivate, ceia ce ne dovedește încă odată că ale noastre cântece populare răzbat văile și munții colindând din sat în sat, îndulcind aleanul populației despre care se spune că suferă mult și se bucură prea puțin de pământul, apa, pădurile pe care i le-a lăsat Dumnezeu ca singură mângâere. Pe noi ne miră adesea faptul că auzim aceleasi cântece în părți atât de îndepărivate și nu stăm o clipă la gânduri să vedem de ce atâtea nume circulă astăzi din gură în gura în pătura orășanului. Cine nu cunoaște măcar un vers de-al lui Eminescu, și pe câte buze nu sunt astăzi numele unui Sadoveanu ?

Nu m'ăș încumeta niciodată să atac vre-o culegere populară și cu atât mai mult pe aceia a D. Vasiliu, pe care-l știu că nu trăește decât în dragostea cea mare ce-o are pentru aceste cântece poporane, ele fiindu-i singura nădejde în viitor, ele, care i-au hrănit sufletul tinereței sale-îmbărbătându-l în viață. Aceste cântece sunt ale poporului, tot atât de mult pe cât sunt și ale sale. Ce s'ar spune despre culegerea sa, despre împărțirea ce i-a dat, despre valoarea ei literară judecată din punct de vedere chiar academic, puțin îl privesc. Dar să nu-i atingeți cântecele în sine, căci ele formează poporul și poporul le-a creat și le-a cântat în timpuri de tristețe și de bucurie, el le păstrează în ciuda tuturor necazurilor care-i apasă umerii, păstrându-le îngropate în taina sufletului său. Și atât de dragi îi sunt lui, încât atunci când trage carul din pădure, le cântă pe drumul mare, le cântă după o muncă încordată, le cântă soldații după un marș îndelungat și obositor, le cântă atunci când truda muncei zilnice îi aduce aminte că a trecut și ziua de azi.

D. Vasiliu știe să-i zică cu măestrie din fluer. În ceasurile de singurătate, când soarele se prăpădește între văile Tătarușului, aruncând acea splendidă lumină peste lanuri, peste drumurile învelite în colb, în cerdacul școlii sale, doinește, și cântecul rupt din inimă se împrăștie asupra satului, adormindu-l în pacea fermecată. Apoi încetează; și cu ochii săi plini de lumină privește pierdut în depărtări; în depărtările trecutului pe care-l vede în imaginația sa limpede și frumos, cu oameni viguroși, și

deodată mintea-i lasă anii în urmă aruncându-l în fața prezentului. Nu zice nimic. O lacrimă doar îi împăjenjește ochii, pe care și-o șterge cu dosul mânecei, dar ea revine îndărătnică... atunci îi simt sufletul îndurerat; să zic o vorbă, ea ar fi de prisos, o boare de vânt o simțim numai, vântul aduce miroș de tei, miroș de pădure, și în tacețea sfântă intunericul învăluie toate, descoperindu-și miile de stele care-i spintecă haina neagră. Așa-și petrece acest apostol viața, călăuzind inimile tinere ce-i sunt încredințate, deprinzându-le să iubească trecutul din care el însuși este o vie imagine, vorbindu-le totdeauna în pilde înțelepte.

Când am avut fericitul prilej să citeșc colecția sa, m'a impresionat în chip deosebit un cântec mic, însă nespus de dureros. Am văzut într'ânsul toată vitregia timpului de astăzi și moartea nemiloasă care cosește în puterea vârstei viața țăranului. Cântecul e fără meșteșugiri, dar e pornit din suflet :

«Ia măi dzî, dragî, din guri,  
Dacî ți-(i) inima bunî.  
Dacî ți-(i) inima ră,  
Nu mni-o strică și pî-a mè.  
Dumbravioarî rari, rari,  
*Inimnioara mè-i amari.*  
Dumbravioarî deasî, deasî,  
*Inima mè-i friptî arsî.*  
Eu, dumbravî, vin la tini;  
*Tu, dumbravî fugi di mini.*  
Am sî tai(ă) criangî din tini,  
*Sî tocmașc inima 'm mini.*

«Auzit dela Toader Anton Parasca  
mort de pelagră în Maiu 1907.»

Acesta e cântecul popular modern pe care îl cântă astăzi țăranul. Cum să nu îi se înduoșeze inima, cum să nu alergi la cântecul trecutului îmbărbător și plin de vigoare, când prezentul îi «frige inima»? Totuși «decădere» sufletească nu o găsim nici aici.

Dacă trecem peste cântecele bâtrânești și voinicești, găsim în culegerea d-lui Vasiliu o seamă de cântece de jale, cântece la nunți, luătoare 'n râs — acestea sunt satira țăranului — mușcătoare, însă făcute cu atâtă voie bună încât cel luat în râs, râde împreună cu acei care-l iau — cântece la beție, urături la Sf. Vasile și bocete. În ele vom găsi viața țăranului manifestată în toate împrejurările și pretutindeni «frunza verde» va apărea ca simbolul adevărat în care-și petrece el viața. Cine știe, timpurile vor înlocui și frunza verde tot mai tare, precum au înlocuit-o în multe părți. Va rămâne atunci numai ca o tristă aducere aminte.

D. Vasiliu a adăugat un glosar de cuvinte ce nu pot fi cunoscute chiar de către căturari. Această explicare era cu atât mai trebuincioasă, cu cât știm că înțelesul la o seamă de cuvinte variază după localitate. D-l Vasiliu, a tâlmăcit cu alt prilej provincialismele din volumul lui I. Creangă, și pe acele de a căror tâlmăcire exactă nu era sigur, a căutat să o știe în satul lui Creangă, întrebând pe oamenii din sat, pe neamurile lui, care deși s-au schimbat până astăzi, tot își mai amintesc de cum era odată.

Apoi, d. Vasiliu a mai făcut și un alt serviciu neprețuit anume, că făcând cunoștința d-nei Sofia Teodoreanu profesoră la conservatorul din Iași, prin bunătatea domniei sale a reușit să adauge o mică culegere de melodii poporane, aşa precum le cântă poporul, scăpând «dela peire și jutinile melodii pe care le știu și eu cântă».

\* \* \*

Acum, când și-a văzut o parte din muncă scoasă la lumina zilei, în general bine primită de articolele și notițele ce au apărut în revistele, noastre, muncește mai departe pentru culegerea materialului pe care în bună parte îl are adunat, publicând din el în revista *Ion Creangă* ce apare la Bârlad.

Astfel pe început, d. Vasiliu va umplea un gol în literatura noastră populară. «Materialul cules de mine nu-i alcătuit numai și numai din cântece, ci mai am povești, descântece, zicători, descrieri de obiceiuri, cărora, poate, le va veni și lor — pe rând — vremea să vadă lumina zilei, dacă voi vedea că versurile vor fi bine primite de către cinstiții cetitori ai volumului de față».

Teama pe care o manifestă D. Vasiliu nu e la locul ei. Literatura cultă își are și va avea întotdeauna la bază literatura poporană pe lângă celealte elemente care îi sunt trebuitoare, și orice culegere nouă de cântece va aduce o notă pe care scriitorii noștri, vor ști să o întrebунțeze și să o aprecieze. Poate deci să fie sigur de buna primire ce vor avea și celealte culegeri ale sale și se poate îndeajuns sprijini pe o bună primire a scrierilor sale, care nu vor putea fi trecute cu vederea, precum nu a putut trece în neștiere nici culegerea de față care prin modul cum a fost compusă și prin intențiile ei curate a atras numai laude d-lui Al. Vasiliu.

VASILE SAVEL.

#### INFORMATIE

*În numărul viitor al «Sămănătorului» începem publicarea unui roman umoristic «PRINȚUL DE POPPESCO», datorit colaboratorului nostru, d. Al. Gh. Doinaru.*

*Ierista generală a «Sămănătorului» va apărea săptămâna viitoare pentru cele trei numere din urmă.*

*Rugăm pe trimițătorii de manuscrise să bine-voiască a ne îngădui până la numărul 27 al «Sămănătorului», când vom da Răspunsurile de cuviință.*

REDACȚIA.